

GOOD NEIGHBORS

C'MON AND JOIN US!

JAMBOREE

2016

— THE —
7th
TIME

GATHERING FOR THE NEIGHBORS OF KUMAMOTO & OITA

のびやかで存在感あふれる歌声。

聴くものを魅了する UA が、

新曲を携えて参加！

Live

Special Guest Live : UA

otto&orabu / The Pints / THE ACOUSTICS

monocraft / koko moon peli

DJ 川辺ヒロシ & GOOD NEIGHBOR DJs ,and more !

その他、アーティストラインナップは随時 web に発表！

<http://goodneighborsjamboree.com/2016/>



2016 年 8 月 20 日 (土) OPEN / START 11:00 CLOSE 21:00

かわなべ森の学校 鹿児島県南九州市

前売り入場チケット：¥5,000 当日入場チケット：¥6,000 (小学生以下無料/ワークショップ参加費別途)

森の中の自然あふれる「かわなべ森の学校」で過ごす1日。

音楽、食、デザイン、クラフトなどジャンルを超えたクリエイティブを満喫する、大人とこどもの夏休み。

さまざまなジャンルのクリエイティブが集結する夏のフェスティバル「グッドネイバース・ジャンボリー」。7回目を迎える2016年は8月20日（土）に開催が決定。今年も各地から多数のアーティスト / クリエイターが参加し、鹿児島の夏を盛り上げます。

グッドネイバース・ジャンボリーは、鹿児島県南部の川辺町にある廃校「**かわなべ森の学校**」を舞台にした本イベント。毎年、数々の大物アーティストが来場するなか、今回は、その個性的なルックスと存在感あふれる歌声で聴くものを魅了する **UA** が登場。菊地成孔や **BLANKY JET CITY** の浅井健一といったトップミュージシャンとのコラボレーションのほか、NHK「ドレミノテレビ」（2003年）にうたうお姉さん“ううあ”として出演し、翌年に童謡・愛唱歌集『うたうあ』（2004年）はロングセールスを記録。その声やパフォーマンスに憧れて育った方も多いでしょう。そして今年も、鹿児島の障害者支援施設「しょうぶ学園」の人気パーカッションバンド **otto and orabu** や、ソウルやパンク、ネオアコ、ギターポップ、60's 70's ロック、ジャズ等、幅広い音楽を吸収し、鹿児島を拠点に活動するミュージシャンが参加。また例年人気のワークショップにも多数のクリエイターが参加します。

ライブやワークショップを体験しながら、また、県内外のレストラン等が勢ぞろいするポップアップストアのフードやドリンクを青空のもとで楽しみながら、今年も豪華ゲスト陣と来場者がひとつになる貴重な夏の一日。

ぜひ、この機会に、グッドネイバース・ジャンボリー2016を貴媒体にてご紹介いただけますよう、お願い申し上げます。



今年で7回目の開催になるグッドネイバース・ジャンボリーは、クリエイティブな活動を森のなかの廃校で楽しむ参加型のフェスティバルです。音楽、クラフト、デザイン、アート、食、文学、映画、などなど、ジャンルをこえて行われるたくさんのプログラムは大人も子どももさまざまな形で参加できるようにつくられています。

地元鹿児島からだけでなく、全国から多くの良き隣人たちが旅をしてやってくるこのお祭りに参加しませんか？そこにはきっと思いもかけない新しいことやつながりがみつかるはずです。

ことしも夏の終わりの美しい日に、森の学校でお会いしましょう！

グッドネイバース・ジャンボリー実行委員会
BAGN Inc.代表:坂口修一郎

【概要】

グッドネイバース・ジャンボリー2016 / GOOD NEIGHBORS JAMBOREE 2016

2016 年 8 月 20 日 (土) 11:00~21:00

かわなべ森の学校 鹿児島県南九州市川辺町本別府 3728-2

<http://goodneighborsjamboree.com/>

■ 参加アーティスト :

Live Special Guest Live : UA

otto&orabu / The Pints / THE ACOUSTICS / monocraft / koko moon peli

DJ 川辺ヒロシ & GOOD NEIGHBOR DJs ,and more !

■ 前売り入場チケット : ¥5,000 / 当日入場チケット : ¥6,000 (小学生以下無料 / ワークショップ参加費別途)
チケット発売中 !

オフィシャルサイト <http://goodneighborsjamboree.com/2016/>

ファミリーマート各店

◎鹿児島 GOOD NEIGHBORS 〒892-0823 鹿児島市住吉町 7-1099-295-6658
CHIN JUKAN POTTERY 〒892-0823 鹿児島市住吉町 7-1 2F099-295-6658
SR Factory 〒892-0842 鹿児島市東千石町 3-41-7 キャバルボ 7F099-227-0337
RHYTHMOS 〒892-0841 鹿児島県鹿児島市照国町 18-7099-213-9012
YANO CAKE TEN MOKU 〒892-0841 鹿児島市照国町 10-19099-224-7045
コーヒーイノベート 〒892-0816 鹿児島市山下町 12-12 #101 号 099-210-7237
すすむ屋茶店 〒890-0052 鹿児島市上之園町 27-13099-251-4141
Nøgle 〒891-0116 鹿児島市上福元町 6380-9099-202-0087
KENTA STORE 〒892-0842 鹿児島市東千石町 10-12-1F099-223-2014
waffle cafe lu-ca 〒892-0842 鹿児島市東千石町 20-19-1F080-9142-4616
GOOD DAY 〒892-0846 鹿児島市加治屋町 5-12099-248-9931
GOOD DAY(マルヤガーデンズ店) 〒892-0826 鹿児島市呉服町 6-5 マルヤガーデンズ 7F099-225-6622
しょうぶ学園 〒892-0871 鹿児島市吉野町 5066099-243-6639
OWL 〒892-0842 鹿児島市東千石町 14-16-2F099-222-0357

◎いちき串木野市 サクラカネヨ直売所 〒899-2103 鹿児島県いちき串木野市大里 5565 0996-36-3121
◎南さつま市 Potsuri 〒897-0002 鹿児島県南さつま市加世田武田 18278-1 0993-52-7855
◎鹿屋市 Araheam 〒893-001 鹿児島県鹿屋市札元 1-24-7 0994-45-5564
◎福岡 citruss 〒810-0001 福岡市中央区天神 2 丁目 9-18 福岡パルコ新館 5 階 092-235-7483
◎東京 Playmountain 〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷 3-52-5 原宿ニュースカエアネックス 105 03-5775-6747

詳細はグッドネイバース・ジャンボリーオフィシャルウェブ <http://goodneighborsjamboree.com/> で順次発表します。

主催 : グッドネイバース・ジャンボリー実行委員会

後援 : 鹿児島県 / 南九州市 協力 : ヤマハ音楽振興会(地域音楽活動支援対象コンサート)

制作 : BAGN Inc. / Landscape Products / SR Factory

協力 : ランドスケーププロダクツ / SR ファクトリー / ウォークインスタジオ / judd / code / favlica / ash / NOGLE / Southbound / サクラ島大学/マチトビラ / 鹿児島 移住計画 / 135degrees fahrenheit / canamen.net

お問い合わせ : グッドネイバース・ジャンボリー実行委員会事務局 goodneighborsjamboree@gmail.com

広報のお問い合わせ : 四元朝子 (よつもとともこ) tel.080-4157-5531 tomoyotsu@gmail.com



2010～2015 年までのフォトアーカイブ (上) と GOOD NEIGHBORS JAMBOREE2015 の会場図 (左)

【参加者プロフィール（抜粋）】

■ライブ

UA（ウーア）



UA とは、スワヒリ語で「花」という意味を持つ言葉。
1972 年 3 月 11 日生まれ。母方の故郷は奄美大島。

1995 年 6 月ビクタースピードスターからデビュー。当時から、その個性的な
ルックスと存在感のある歌声で注目を集める。

『情熱』『悲しみジョニー』『ミルクティー』などのヒット曲を持ち、AJICO
(ex:BLANKY JET CITY の浅井健一と組んだバンド) や UA×菊地成孔といっ
たコラボ作品もリリース。

また、NHK 教育『ドレミノテレビ』（2003）に歌うお姉さん“ううあ”として
レギュラー出演。翌年リリースの、童謡・愛唱歌集『うたううあ』（2004）はロングセールスを記録。

さらに、『水の女』（2002／テサロニキ国際映画祭グランプリ）での初主演を皮切りに、『大日本人』（2007）、『eatrip』（2009
／モントリオール世界映画祭正式出品）等映画出演も多数。その活動は多岐に渡る。

2010 年 4 月、キャリア初の公開レコーディングライブアルバム『ハルトライブ』をリリース。6 月にはデビュー 15 周年
企画カバーアルバム『KABA』を発表。

2013 年 6 月には、香港のアーティスト Gay Bird と香港で 3 日間のパフォーマンスを行う。

2016 年 5 月 11 日、7 年ぶりのオリジナルアルバム「JaPo」（ヤポ）をリリース。

ワンマンライブ、フェス等多数出演。

また、2005 年より都会を離れ、田舎で農的暮らしを実践しつつ、環境問題や平和を願う活動にも力を注いでいる。四児
の母でもある。

otto & orabu



鹿児島市にある障害者支援施設「しょうぶ学園」の主宰する otto(おっと)は、
「心地よい不揃いの音」という独自の表現スタイルをコンセプトに、2001 年
に民族楽器を中心に結成したパーカッションバンド。足並みがそろわない頑
強にずれる音、パワーのある音、不規則な音が自由に、そして純粋に楽しく
セッションすることによって、心地よい不揃いの音が生まれる。またヴォイ
スグループ orabu (おらぶ＝鹿児島弁で「叫ぶ」の意)は、叫びのコーラス。
otto のリズムと orabu のヴォイスが絶妙のコラボレーション空間を創造する。
音楽は、即興的なイメージの組み合わせによる新しい音の発見と偶然性を大
切にしながら、一貫してオリジナル曲で構成。見て楽しむ、聴いて楽しむ、
ジャンルを超えて新しい音の世界を模索している。

「GOOD NEIGHBORS JAMBOREE」には第 1 回からレギュラー出演。高木正勝、UA 他様々なミュージシャンとセッ
ションを行うなど、日本各地で演奏活動が続け、2014 年には初の CD 音源「encounter」をリリース。

みんなの古着でジャンボリーのステージをかざろう

2016 年、グッドネイバース・ジャンボリーのステージ・アートは、糸や塩を使って空間を静謐に、またダイナミックに変容させる大分県出身の美術家 **平川 渚**が担当します。平川 渚は、“わくわく混浴デパートメント”（別府現代芸術フェスティバル混浴温泉世界 / 別府 / 2009・2015）や“博多阪急「アートキューブ」の学園祭”（博多阪急 / 福岡 / 2015）をはじめ、山梨県や静岡県の芸術祭に、また、吹上町で開催の FUKIAGE WANDER MAP にも 2011 年より参加しています。



参考写真：イラストレーター 江夏潤一によるステージ(2013 年)

今年のメインゲスト UA の立つ舞台を、鹿児島の方々の古着を使って飾るステージ・アートは、D&DEPARTMENT PROJECT KAGOSHIMA by MARUYA と屋上庭園ソラニワ（ともにマルヤガーデンズ）を拠点に、(1) 集める、(2) 染める、(3) 切る、(4) 編むの 4 つの過程を地域の方々と関わりながら、ワークショップ及び公開制作を通して行います。また、(2)染める では、奄美大島に所縁のある UA の伝統技法泥染で人気の**金井志人**（金井工芸）とのコラボレーションで古着を泥染するワークショップが実現しました。

ぜひ、本企画におきまして古着及びワークショップ参加者募集のご紹介、または当日のご取材をいただけますようお願い申し上げます。

◎ボランティア募集！

ワークショップ会場のマルヤガーデンズを訪れた人々と一緒に、提供いただいた古着にハサミを入れて紐状にし、それらを三つ編み状に編んでいきます。＜切る＞と＜編む＞工程を、お手伝いいただける方を募集しています。

ぜひ、一緒にステージ・アートを作りましょう。

・お手伝いいただく内容

- (1) 切る：マルヤガーデンズを訪れた人と一緒に、集めた古着をハサミで紐状に長く切る。
- (2) 編む：マルヤガーデンズを訪れた人と一緒に、紐状に切った古着を三つ編みに編んでいく。

・募集日 ～8/10 までの土曜日、日曜日時間：13：00～16：00

・条件

- (1) 18 才以上の方（未成年の方は保護者の同意が必要です）
- (2) 業務の現場まで自力でお越し頂ける方
- (3) メールまたは電話での連絡が可能な方

・お申込方法

お名前、年齢、電話番号、メールアドレスと、お手伝い可能な日を記入の上、下記までメールをお送りください。

◎古着募集！

大切けどもう着なくなったあのTシャツ、思い出のあるシャツなどをグッドネイバース・ジャンボリーの装飾にしてみませんか？講師が8月にかけてワークショップ及び公開制作を行います。あのアーティストが歌う森の学校のステージを、あなたの思い出の服でかざりましょう。古着を提供いただいた方には、ささやかなお礼と交換できる「リターン券」をプレゼント。ジャンボリー当日か、8月21日以降にD&DEPARTMENT KAGOSHIMA by MARUYAへお越しください。

古着回収場所

D&DEPARTMENT KAGOSHIMA by MARUYA

鹿児島県鹿児島市呉服町 6-5 マルヤガーデンズ 4F

募集期間：6月6日（月）～8月7日（日） 10:00～20:00

※ 色の濃くない服（柄は問いません）をお持ちください。例：Tシャツ、Yシャツ、ズボン、スカートなど

※ ステージ用にいただいた古着はご返却できません。予め、ご了承ください。

※ D&DEPARTMENT KAGOSHIMA by MARUYA カウンターにて古着をお渡しください。リターン券をお渡しします。

その他、詳細は追って GOOD NEIGHBORS JAMBOREE Facebook にてご紹介します。

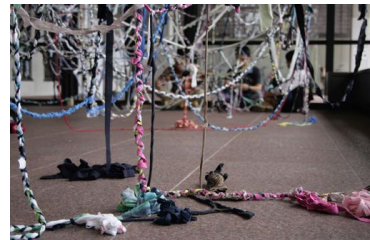
■ステージ・アート

平川 渚（美術作家）



大分県出身、現在鹿児島市在住。様々な場所に滞在し、日々糸を編んで空間に拵けていくインスタレーション作品や、人々から集めた古着を素材とした作品などを制作しています。土地や人々、空間の中にある、見えないかたちや見えないもののためのかたちを現しています。

<http://www.nagisahirakawa.net>



金井志人（古代天然染色工房 金井工芸）



1979 年奄美大島生まれ。本場奄美大島紬の泥染めを担う金井工芸。泥染めをはじめとする天然染色に携わりながら新しいジャンルへの取り組みも行っている。伝統的な技法を新しい目線で取り入れる姿勢が多くアーティストからも支持されている染色家。

<http://www.kanaikougei.com/>



お申込・お問合せ先

グッドネイバース・ジャンボリー実行委員会 プレワークショップ担当 workshop.gnj@gmail.com

広報のお問い合わせ：四元朝子（よつもとともこ） [tel.080-4157-5531](tel:080-4157-5531) tomoyotsu@gmail.com